



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



6555/14

(OR. en)

PRESSE 70
PR CO 5

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3293rd Council meeting

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2014

Πρόεδρος **Αθανάσιος ΤΣΑΥΤΑΡΗΣ**
Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Τ Υ Π Ο Σ

Rue de la Loi, 175 B – 1048 ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ Τηλ.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Φαξ: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

6555/14

1
EL

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας

Η ελληνική Προεδρία παρουσίασε το πρόγραμμα εργασιών της για τα θέματα γεωργίας και αλιείας. Τα κυριότερα θέματα είναι η ολοκλήρωση των εργασιών σχετικά με την μεταρρύθμιση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ), η ολοκλήρωση της συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) και οι εργασίες σχετικά με τη νομοθετική δέσμη περί τροφικής αλυσίδας.

Το μέλλον του γαλακτοκομικού τομέα

Οι Υπουργοί συζήτησαν την κατάσταση του γαλακτοκομικού τομέα στην ΕΕ, στο πλαίσιο της κατάργησης του συστήματος των ποσοτώσεων γάλακτος το 2015, ενώ πολλά κράτη μέλη τόνισαν την αστάθεια της αγοράς ως ένα από τα βασικά προβλήματα που ενδεχομένως θα αντιμετωπίσει ο γαλακτοκομικός τομέας μετά από τον τερματισμό των ποσοτώσεων. Ορισμένα κράτη μέλη εκτιμούν ότι τα μέτρα «δικτύου ασφαλείας» που προβλέπονται στη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ πρέπει να συμπληρωθούν με πιο εύστοχα μέτρα για την αντιμετώπιση της αστάθειας της αγοράς και την υποστήριξη των πλέον εύάλωτων γαλακτοπαραγωγικών περιοχών, ειδικότερα, ενώ άλλα εκτιμούν ότι η νέα ΚΓΠ είναι επαρκής εφόσον τα εργαλεία της εφαρμοστούν άμεσα και αποτελεσματικά. Ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως αυτά που επί του παρόντος υπερβαίνουν τις οικείες ποσοτώσεις γάλακτος, άδραξαν την ευκαιρία προκειμένου να υπογραμμίσουν την ανάγκη μέτρων που να διασφαλίσουν μια πραγματική «ομαλή προσγείωση» σε όλα τα κράτη μέλη και να επιτρέψουν στους γεωργούς να επωφεληθούν από την τρέχουσα ευνοϊκή κατάσταση.

Παροχή οπωροκηπευτικών και γάλακτος στα σχολεία

Η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση κανονισμού για το πρόγραμμα ενισχύσεων με σκοπό την παροχή οπωροκηπευτικών και γάλακτος στα σχολεία. Στόχος της νέας πρότασης είναι να συνδυάσει τα δύο υφιστάμενα προγράμματα με σκοπό την απλούστευση των διαδικασιών. Ο Υπουργός κ. Τσαυτάρης δήλωσε ότι «το προτεινόμενο πρόγραμμα θα συμβάλει στη βελτίωση των διατροφικών συνηθειών των μαθητών και θα ενισχύσει τη σχέση τους με τη γεωργία». Τα κράτη μέλη εξέφρασαν ευρεία ικανοποίηση για την πρωτοβουλία, υπογραμμίζοντας τα οφέλη των υφιστάμενων προγραμμάτων για τη δημόσια υγεία. Εντούτοις, πολλές αντιπροσωπίες προτιμούν να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής του προγράμματος σε μεταποιημένα προϊόντα. Επιπλέον, πολλά κράτη μέλη επεσήμαναν ότι η πρόταση έθεσε εκ νέου επί τάπητος ορισμένα στοιχεία της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ, ιδιαίτερα τις αρμοδιότητες του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Προώθηση των γεωργικών προϊόντων

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την πρόταση για μέτρα προώθησης των γεωργικών προϊόντων. Ορισμένα κράτη μέλη έκριναν ότι η διατήρηση των μέτρων ενημέρωσης και προώθησης στην εσωτερική αγορά αποτελεί πρόσθετο όφελος. Εντούτοις, άλλα κράτη μέλη έκριναν ότι η προώθηση πρέπει να εστιάσει σε τρίτες χώρες, προκειμένου να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού εντός της ΕΕ. Η πλειονότητα των αντιπροσωπιών εξέφρασε δυσαρέσκεια για το γεγονός ότι στην πρόταση δεν προβλέπεται συγχρηματοδότηση από τα κράτη μέλη. Πολλές αντιπροσωπίες τόνισαν ότι τα κράτη μέλη πρέπει να εμπλακούν περισσότερο στην όλη διαδικασία επιλογής των προγραμμάτων προώθησης. Αρκετά κράτη μέλη θα ήθελαν να διευρυνθεί το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από την πρόταση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ1

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	5
-----------------------------	----------

ΣΥΖΗΤΗΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας.....	7
ΓΕΩΡΓΙΑ	8
Προγράμματα κατανάλωσης οπωροκηπευτικών και γάλακτος στα σχολεία	8
Μέτρα ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα.....	9
Το μέλλον του γαλακτοκομικού τομέα.....	10
ΔΙΑΦΟΡΑ	10
Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις.....	10
Σύμπραξη Καινοτομίας για τη γεωργική παραγωγικότητα και βιωσιμότητα.....	11
Τριακοστή τέταρτη Διάσκεψη των Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ	11
Διάσκεψη για τη γεωργία, την επισιτιστική ασφάλεια και την κλιματική αλλαγή.....	12
Κλιματική καταστροφή στη Σλοβενία.....	12
Συνέπειες της έξαρσης της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Λιθουανία	13

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ**

– Δασμολογικές ποσοτώσεις και εισαγωγές από την Τουρκία - Ευθυγράμμιση με τη Συνθήκη.....	14
– Αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα	15
– Παρεκκλίσεις όσον αφορά τη θαλάσσια μεταφορά υγρών ελαίων και λιπών.....	15

- ¹
- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
 - Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιησίμες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Τα τέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας..... 16
- Θέσπιση λειτουργικών περιορισμών σε συνάρτηση με τον προκαλούμενο θόρυβο στους αερολιμένες της Ένωσης..... 16
- Διεθνής Σύμβαση για την ασφάλεια των αλιευτικών σκαφών* 17

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Συνταξιοδοτικά δικαιώματα 17

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Περιοριστικά μέτρα - Αίγυπτος..... 18
- Περιοριστικά μέτρα 18

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

- Συμφωνία-πλαίσιο για τη συμμετοχή της Κολομβίας 18

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Εποχιακοί εργαζόμενοι..... 18

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

- Συμφωνία ΕΕ-Ρωσίας για τις πρόδρομες ουσίες 19

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κα. Sabine LARUELLE

Υπουργός Μεσαίας Τάξης, Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας**Βουλγαρία:**

κ. Byurhan ABAZOV

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας και Τροφίμων

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Marian JUREČKA

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Dan JØRGENSEN

Υπουργός Τροφίμων, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Robert KLOOS

Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επισιτισμού και
Γεωργίας**Εσθονία:**

κ. Helir-Valdor SEEDER

Υπουργός Γεωργίας

Ιρλανδία:

κ. Simon COVENEY

Υπουργός Γεωργίας, Τροφίμων και Θαλάσσιων Πόρων

Ελλάδα:κ. Αθανάσιος ΤΣΑΥΤΑΡΗΣ
κ. Δημήτριος ΜΕΛΑΣΥπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων
Γενικός Γραμματέας Γεωργικής Πολιτικής και Διεθνών
Σχέσεων**Ισπανία:**

κ. Miguel ARIAS CAÑETE

Υπουργός Γεωργίας, Τροφίμων και Περιβάλλοντος

Γαλλία:

κ. Stéphane LE FOLL

Υπουργός Γεωργίας, Βιομηχανίας Επεξεργασίας
Τροφίμων και Δασών**Κροατία:**

κ. Tihomir JAKOVINA

Υπουργός Γεωργίας

Ιταλία:

κ. Marco PERONACI

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Κύπρος:

κ. Νίκος ΚΟΥΓΙΑΛΗΣ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Jānis DŪKLAVS

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κ. Vigilijus JUKNA

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand ETGEN

Υπουργός γεωργίας, αμπελουργίας και αγροτικής
ανάπτυξης, κοινοβουλευτικών σχέσεων και προστασίας
του καταναλωτή**Ουγγαρία:**

κ. Zsolt FELDMAN

Αναπληρωτής Υφυπουργός Γεωργικής Βιομηχανίας,
Ουγγρικό Υπουργείο Γεωργικής Ανάπτυξης**Μάλτα:**

κ. Roderick GALDES

Κοινοβουλευτικός Γραμματέας του Υπουργείου
Γεωργίας, Αλιείας
και Δικαιωμάτων των Ζώων**Κάτω Χώρες:**

κα. Sharon DIJKSMA

Υπουργός Γεωργίας

Αυστρία:

κ. Andrä RUPPRECHTER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοπονίας,
Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων

Πολωνία:

κ. Stanisław KALEMBA

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κα Assunção CRISTAS

Υπουργός Γεωργίας και Ναυτιλίας

Ρουμανία:

κ. George TURTOI

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:

κα Tanja STRNIŠA

Υφυπουργός Γεωργίας και Περιβάλλοντος της Δημοκρατίας της Σλοβενίας

Σλοβακία:

κ. Lubomír JAHNÁTEK
κα Magdaléna LACKO-BARTOŠOVÁ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης
Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Φινλανδία:

κ. Jari KOSKINEN
κ. Risto ARTJOKI

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας
Υφυπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Αγροτικών Θεμάτων

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. George EUSTICE

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός Φυσικού Περιβάλλοντος,
Υδάτων και Αγροτικών Υποθέσεων
Υπουργός Αγροτικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος
Υπουργός Φυσικών Πόρων και Τροφίμων

κ. Richard LOCHHEAD
κ. Alun DAVIES

.....

Επιτροπή:

κ. Tonio BORG
κ. Dacian CIOLOȘ

Μέλος
Μέλος

ΣΥΖΗΤΗΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας

Η ελληνική Προεδρία παρουσίασε σε δημόσια συνεδρίαση το πρόγραμμα εργασιών της στους τομείς της γεωργίας και της αλιείας.

Οι προτεραιότητες της Προεδρίας για τη γεωργική πολιτική περιλαμβάνουν:

- Ολοκλήρωση των εργασιών σχετικά με τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που συνδέονται με την έναρξη ισχύος της **μεταρρυθμισμένης Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ)** τον Ιανουάριο του 2015.
- Συνέχιση των εργασιών και, ή δυνατόν, διαπραγμάτευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με σκοπό την έγκριση πρότασης **προβολής και προώθησης των γεωργικών προϊόντων** εντός και εκτός ΕΕ, με έμφαση σε μια πιο ευέλικτη ανταπόκριση στις ιδιαίτερες ανάγκες των διαφόρων αγορών και την απλούστευση της διαχείρισης του προγράμματος.
- Εξέταση της έκθεσης και ενδεχομένως πρότασης για **κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών** συμπεριλαμβανομένης της καλύτερης διαχείρισης και εφαρμογής των μέτρων στον τομέα των οπωροκηπευτικών, σε σχέση με την οργάνωση των παραγωγών, τα επιχειρησιακά ταμεία και προγράμματά τους.
- Έναρξη των εργασιών σχετικά με πρόταση για **σχολικά προγράμματα κατανάλωσης οπωροκηπευτικών και γαλακτοκομικών προϊόντων**, στόχος της οποίας είναι να συνδυάσει τα δύο διαφορετικά προγράμματα για την απλούστευση της διαδικασίας.
- Συνέχιση των εργασιών για την **ευθυγράμμιση με τη Συνθήκη της Λισσαβόνας** όσον αφορά νομοθετικές προτάσεις και έναρξη των εργασιών σχετικά με τις εκθέσεις για τη **βιολογική γεωργία** και το **μέλλον του γαλακτοκομικού τομέα**.

Οι προτεραιότητες της αλιευτικής πολιτικής εστιάζονται στα ακόλουθα:

- Ολοκλήρωση, το συντομότερο δυνατόν, της συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για **το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)** το οποίο θα χρησιμοποιείται από το 2014 έως το 2020 για τη χρηματοδότηση της εφαρμογής της νέας Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΛΠ), η οποία θεσπίστηκε το 2013.
- Υποστήριξη των εργασιών της διοργανικής ειδικής ομάδας όσον αφορά τη θέσπιση **πολυετών σχεδίων** διαχείρισης ιχθυαποθεμάτων τα οποία συνιστούν τη βάση για τη νέα ΚΑΛΠ.
- Συντονισμός της θέσης της ΕΕ και εκπροσώπηση στις διαπραγματεύσεις σχετικά με πρωτόκολλα **συμφωνιών αλιευτικής σύμπραξης με τρίτες χώρες**, καθώς και ετήσιες συνεδριάσεις με τις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας και τα παράκτια κράτη.

Όσον αφορά τα επισιτιστικά και κτηνιατρικά θέματα, στόχος της Προεδρίας είναι:

- Ολοκλήρωση των εργασιών επί της πρότασης κανονισμού σχετικά με τη θέσπιση διατάξεων για τη **διαχείριση των δαπανών που συνδέονται με την τροφική αλυσίδα**, την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, καθώς και με την υγεία των φυτών και το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επί του θέματος στο πλαίσιο της τρέχουσας Προεδρίας.
- Συνέχιση των εργασιών για τη **νομοθετική δέσμη περί τροφικής αλυσίδας**, συμπεριλαμβανομένων των νομοθετικών πράξεων για τον επίσημο έλεγχο, την υγεία των ζώων, τα μέτρα προστασίας από τα φυτικά παράσιτα και την παραγωγή και εμπορία φυτικού αναπαραγωγικού υλικού.

ΓΕΩΡΓΙΑ

Προγράμματα κατανάλωσης οπωροκηπευτικών και γάλακτος στα σχολεία

Η Επιτροπή ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με την πρόταση κανονισμού όσον αφορά το καθεστώς ενισχύσεων για την παροχή οπωροκηπευτικών, μπανανών και γάλακτος στα εκπαιδευτικά ιδρύματα ([5958/14](#)). Η πρόταση επιδιώκει τον συνδυασμό των υφιστάμενων προγραμμάτων, με σκοπό την καλύτερη αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα και τη μείωση του διοικητικού φόρτου.

Τα κράτη μέλη υποστήριζαν ευρέως την πρωτοβουλία, επισημαίνοντας τα οφέλη των υφισταμένων προγραμμάτων για τη δημόσια υγεία και τη σημασία της έμφασης στις νεότερες ηλικίες με σκοπό τη βελτίωση των διατροφικών συνηθειών. Εντούτοις, ορισμένα κράτη μέλη αμφισβήτησαν το πρόσθετο όφελος από τη συγχώνευση των υφιστάμενων προγραμμάτων και εξέφρασαν αμφιβολίες ως προς την πραγματική απλούστευση που μπορεί να επιφέρει το νέο πρόγραμμα. Αρκετές αντιπροσωπίες προτιμούν να εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του προγράμματος τα μεταποιημένα προϊόντα. Επιπλέον, αρκετά κράτη μέλη επεσήμαναν ότι η πρόταση θέτει εκ νέου επί τάπητος ορισμένα στοιχεία της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ, ιδιαίτερα τη συμφωνία που επετεύχθη ως προς τις αρμοδιότητες του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 43 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Τα σχολικά προγράμματα για την κατανάλωση γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και για την κατανάλωση οπωροκηπευτικών θεσπίστηκαν στην ΕΕ το 1977 και το 2007 αντιστοίχως, προκειμένου να προαγάγουν την κατανάλωση οπωροκηπευτικών και γαλακτοκομικών προϊόντων στα σχολεία. Το σκεπτικό στο οποίο βασίστηκε η θέσπιση των δύο αυτών προγραμμάτων εξακολουθεί να ισχύει στη σημερινή εποχή, στην οποία η κατανάλωση οπωροκηπευτικών και γαλακτοκομικών προϊόντων ακολουθεί φθίνουσα πορεία. Ως εκ τούτου, τα δύο προγράμματα επικαιροποιήθηκαν και οριστικοποιήθηκαν κατά τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ.

Το προτεινόμενο νέο πρόγραμμα καλύπτει επίσης προϊόντα από σημαντικούς γεωργικούς τομείς της ΕΕ, καθένας εκ των οποίων αντιπροσωπεύει περίπου το 15% της αξίας της γεωργικής παραγωγής στην ΕΕ.

Στόχος της νέας πρότασης είναι να συνδυάσει τα δύο διαφορετικά προγράμματα σε μία ενιαία πρόταση με σκοπό την απλούστευση των διαδικασιών, καθώς και να διορθώσει ορισμένες αδυναμίες στον σχεδιασμό τους και λειτουργικές ανεπάρκειες που επισημαίνονται σε διάφορες εκθέσεις και εξωτερικές αξιολογήσεις. Η μεταρρυθμισμένη Κοινή Γεωργική Πολιτική (ΚΓΠ) περιλαμβάνει ήδη σημαντικά στοιχεία που αναμένεται να επιλύσουν ορισμένα από τα διαπιστωθέντα προβλήματα, κυρίως επιφέροντας σημαντικές αλλαγές στη χρηματοδότηση του προγράμματος κατανάλωσης φρούτων στα σχολεία και την ενίσχυση της εκπαιδευτικής του διάστασης.

Μέτρα ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την πρόταση κανονισμού για την εξασφάλιση ενημέρωσης σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα και τα μέτρα προώθησής τους στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες ([16591/13](#)). Η πρόταση υπεβλήθη κατά το τελευταίο Συμβούλιο Γεωργίας τον Δεκέμβριο.

Ορισμένα κράτη μέλη έκριναν ότι η διατήρηση των μέτρων ενημέρωσης και προώθησης στην εσωτερική αγορά μπορεί να επιφέρει πραγματικό πρόσθετο όφελος. Εντούτοις, άλλα κράτη μέλη έκριναν ότι η προώθηση πρέπει να εστιάζει σε τρίτες χώρες, προκειμένου να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού εντός της ΕΕ. Η πλειονότητα των αντιπροσωπιών εξέφρασε δυσαρέσκεια για το γεγονός ότι στην πρόταση δεν προβλεπόταν συγχρηματοδότηση εκ μέρους των κρατών μελών, ισχυριζόμενες ότι αυτό θα μπορούσε να αποβεί εις βάρος των ΜΜΕ και των οργανώσεων παραγωγών, οι οποίες δεν θα είχαν την οικονομική δυνατότητα να αναλάβουν τέτοιες ενέργειες. Πολλές αντιπροσωπίες τόνισαν την ανάγκη για μεγαλύτερη συμμετοχή από τα κράτη μέλη στην όλη διαδικασία επιλογής των προγραμμάτων προώθησης. Ορισμένες χώρες επιθυμούν να διευρυνθεί ο κατάλογος των προϊόντων που καλύπτονται από τα μέτρα, ενώ άλλες επέμειναν στην ανάγκη να ελέγχεται αυστηρά η χρήση του προϋπολογισμού για την προβολή και την προώθηση, δεδομένης της αύξησης που προβλέπεται στην πρόταση.

Όσον αφορά την παραγωγή και την εμπορία των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων, η ΕΕ είναι αντιμέτωπη σήμερα με ένα ιδιαίτερα ανταγωνιστικό περιβάλλον, ιδίως εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης των αγορών, η τάση δε αυτή αναμένεται να συνεχισθεί τα επόμενα χρόνια. Επιπλέον, τόσο στην εσωτερική αγορά όσο και σε τρίτες χώρες, τα λογότυπα επί προϊόντων που φέρουν το λογότυπο συστήματος ποιότητας της ΕΕ δεν αναγνωρίζονται εν γένει. Αυτή η κατάσταση επιτάσσει την ανανέωση της πολιτικής προώθησης στο πλαίσιο της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ), της οποίας η μεταρρύθμιση πραγματοποιήθηκε το 2013.

Στην πρόταση προβλέπεται ότι τα μέτρα πρέπει να βασίζονται σε στρατηγική προσδιορισμού των προτεραιοτήτων όσον αφορά τις αγορές και τα προϊόντα ή τα μηνύματα προς προβολή. Καθώς η μεταρρύθμιση της ΚΓΠ προτρέπει τους γεωργούς να οργανωθούν, είναι σκόπιμο να επεκταθεί το σύστημα σε νέους δικαιούχους, όπως οι **οργανώσεις παραγωγών**. Ενδείκνυται η θέσπιση αυστηρών όρων όσον αφορά τις δυνατότητες αναφοράς της προέλευσης των προϊόντων ή των εμπορικών επωνυμιών με σκοπό την επεξήγηση του κεντρικού γενικού μηνύματος το οποίο προβάλλει τα **εγγενή χαρακτηριστικά των ευρωπαϊκών γεωργικών προϊόντων. Τα προγράμματα που υποβάλλουν οικονομικοί παράγοντες διαφόρων κρατών μελών** προκειμένου να προαγάγουν την ποικιλομορφία των ευρωπαϊκών γεωργικών προϊόντων, θα ενθαρρύνονται στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της πολιτικής για την προώθηση. Η πρόταση προβλέπει την ανάπτυξη **νέων υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης των ενδιαφερομένων**, ευνοώντας την ανταλλαγή πληροφοριών στο πλαίσιο των μέτρων παροχής ενημέρωσης και προώθησης ή ορθών πρακτικών και προσφέροντας στους ενδιαφερομένους τη δυνατότητα να αναπτύξουν την εμπειρογνομοσύνη τους. Επιπλέον σκοπός της πρότασης είναι να **απλουστευθεί η διαχείριση της πολιτικής ενημέρωσης και προώθησης**. Η διαχείριση των **πολυκρατικών προγραμμάτων** θα διευκολύνει την κατάρτιση και εφαρμογή τους.

Σε σύγκριση με την παρούσα κατάσταση, η πρόταση εισηγείται σταδιακή αλλά σημαντική αύξηση των κονδυλίων του προϋπολογισμού που διατίθενται για την ενημέρωση σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα και την προώθησή τους (από 61,5 εκατ. ευρώ στον προϋπολογισμό του 2013 σε 200 εκατ. ευρώ το 2020).

Το μέλλον του γαλακτοκομικού τομέα

Οι Υπουργοί διεξήγαγαν συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την κατάσταση του γαλακτοκομικού τομέα στην ΕΕ, στα πλαίσια της συνέχισης της συζήτησης που πραγματοποιήθηκε στο Συμβούλιο επί του θέματος, τον Δεκέμβριο του 2013 ([5965/14](#)).

Πολλά κράτη μέλη τόνισαν την αστάθεια της αγοράς ως μία από τις βασικές προκλήσεις που ενδέχεται να αντιμετωπίσει ο τομέας των γαλακτοκομικών ύστερα από την παύση των ποσοστώσεων. Ορισμένα εκτιμούν ότι τα μέτρα «δικτύου ασφαλείας» που προβλέπονται στη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ πρέπει να συμπληρωθούν με πιο στοχοθετημένα μέτρα για την αντιμετώπιση της αστάθειας της αγοράς και, κυρίως, την υποστήριξη ευάλωτων γαλακτοπαραγωγικών περιοχών. Εντούτοις, άλλα κράτη μέλη έκριναν ότι δεν χρειάζεται να εφαρμοστούν περαιτέρω μέτρα, πέραν του υφιστάμενου «δικτύου ασφαλείας». Ορισμένα κράτη μέλη, ιδίως αυτά που υπερβαίνουν τις ποσοστώσεις γάλακτος, άδραξαν την ευκαιρία προκειμένου να υπογραμμίσουν την ανάγκη ύπαρξης μέτρων που διασφαλίζουν μια πραγματική «ομαλή προσγείωση» σε όλα τα κράτη μέλη και που επιτρέπουν στους γεωργούς να επωφεληθούν από την τρέχουσα ευνοϊκή κατάσταση στην αγορά. Η θέσπιση παρατηρητηρίου της αγοράς για τη στενή παρακολούθηση του γαλακτοκομικού τομέα, όπως ανακοινώθηκε από την Επιτροπή σε διάσκεψη των ενδιαφερόμενων φορέων τον Σεπτέμβριο του 2013, βρήκε, σε γενικές γραμμές, θετικά διακείμενες τις αντιπροσωπίες.

Η συζήτηση θα συνεχιστεί στην Ειδική Επιτροπή Γεωργίας (ΕΕΓ) πριν επανατεθεί σε προσεχές Συμβούλιο. Η Επιτροπή αναμένεται να υποβάλει έκθεση έως τις 30 Ιουνίου 2014 σχετικά με την εξέλιξη της κατάστασης του γαλακτοκομικού τομέα στην αγορά, όπως προβλέπεται από τον κανονισμό της «δέσμης μέτρων για τα γαλακτοκομικά προϊόντα». Ενδέχεται, επίσης, να διευκρινίσει αν απαιτούνται πρόσθετα μέτρα στον συγκεκριμένο τομέα.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις

Είκοσι επτά κράτη μέλη ζήτησαν να ενημερωθούν από την Επιτροπή σχετικά με την πορεία της προετοιμασίας των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων δυνάμει της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ ([6515/14](#)).

Η μεταρρύθμιση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής που πραγματοποιήθηκε πέρυσι προβλέπει την έκδοση σειράς κατ' εξουσιοδότηση πράξεων από την Επιτροπή, προκειμένου να συμπληρωθούν και να προσδιοριστούν περαιτέρω ορισμένα στοιχεία της μεταρρυθμιστικής νομοθεσίας της ΚΓΠ τα οποία συμφωνήθηκαν μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Πολλά κράτη μέλη εξέφρασαν ακόμη ανησυχίες σχετικά με ορισμένα θέματα στα σχέδια των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που επί του παρόντος καταρτίζει η Επιτροπή. Για πολλά από τα ανωτέρω κράτη μέλη, τα βασικά εμμένοντα προβληματικά σημεία αφορούν την «οικολογική διάσταση» των άμεσων ενισχύσεων, ιδιαίτερα τις δυσανάλογες κυρώσεις (σε περίπτωση μη εφαρμογής των οικολογικών μέτρων), και τα περιοριστικά κριτήρια για ορισμένους τύπους περιοχών οικολογικής εστίασης (π.χ. περιοχές με εμβόλιμες καλλιέργειες, καλλιέργειες που δεσμεύουν το άζωτο, κλπ.). Για αρκετές αντιπροσωπίες, ένα άλλο μείζον επίμαχο σημείο είναι η περιοριστική προσέγγιση της επιλεξιμότητας στο πρόγραμμα «Νέοι αγρότες».

Σύμπραξη Καινοτομίας για τη γεωργική παραγωγικότητα και βιωσιμότητα

Οι Υπουργοί ενημερώθηκαν από την Επιτροπή όσον αφορά τη στρατηγική εφαρμογή της Ευρωπαϊκής Σύμπραξης Καινοτομίας (ΕΣΚ) για τη «Γεωργική παραγωγικότητα και βιωσιμότητα» ([6301/14](#)).

Η Ευρωπαϊκή Σύμπραξη Καινοτομίας για την περίοδο 2014-2020 αποσκοπεί στην επίλυση δύο βασικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή γεωργία στις αρχές του 21ου αιώνα, ήτοι πώς να αυξήσει την παραγωγή και την παραγωγικότητά της προκειμένου να ανταποκριθεί στη σημαντική αύξηση της παγκόσμιας ζήτησης των τροφίμων και πώς να βελτιώσει τη βιωσιμότητα και την αποτελεσματικότητα των πόρων και να αντιμετωπίσει περιβαλλοντικά ζητήματα. Ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Σύμπραξης Καινοτομίας είναι καταλυτικός για την καλύτερη προσαρμογή των αποτελεσμάτων της έρευνας στις ανάγκες του γεωργικού τομέα, λαμβάνοντας υπόψη την ποικιλομορφία των δομών και των φυσικών συνθηκών. Η Ευρωπαϊκή Σύμπραξη Καινοτομίας θα φέρει σε επαφή όλους τους φορείς καινοτομίας, στους οποίους συγκαταλέγονται γεωργοί, σύμβουλοι, επιχειρηματίες του γεωργικού τομέα, ερευνητές και η κοινωνία των πολιτών. Η σύμπραξη θα υλοποιηθεί μέσω προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης και θα εξασφαλίσει συνέργειες μεταξύ της αγροτικής ανάπτυξης και της χρηματοδότησης της έρευνας.

Τριακοστή τέταρτη Διάσκεψη των Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ

Η λιθουανική αντιπροσωπία παρουσίασε τα συμπεράσματα της 34ης Διάσκεψης των Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Βίλνιους, 23-25 Οκτωβρίου 2013 ([6007/14](#)).

Οι διασκέψεις των Διευθυντών των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ διεξάγονται κάθε έξι μήνες, στο κράτος μέλος που ασκεί την Προεδρία της ΕΕ. Το πρόγραμμα της διάσκεψης περιλαμβάνει διμερείς ανταλλαγές εμπειριών, συνόδους ολομέλειας, παρουσιάσεις, καθώς επίσης και θεματικά εργαστήρια. Παρουσιάστηκαν τα βασικά αποτελέσματα των εργασιών της προηγούμενης διάσκεψης.

Κύριο θέμα της διάσκεψης του Βίλνιους ήταν πάλι η μεταρρύθμιση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ) και οι αναπροσαρμογές που πρέπει να γίνουν στους Οργανισμούς Πληρωμών σε νομικό, τεχνικό, πληροφορικό και διαδικαστικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλιστεί η σωστή εφαρμογή της.

Διάσκεψη για τη γεωργία, την επισιτιστική ασφάλεια και την κλιματική αλλαγή

Οι Κάτω Χώρες ενημέρωσαν το Συμβούλιο για τα αποτελέσματα της 3ης Παγκόσμιας Διάσκεψης για τη γεωργία, την επισιτιστική ασφάλεια και την κλιματική αλλαγή που διεξήχθη στο Γιοχάνεσμπουργκ (Νότιος Αφρική) μεταξύ 3 και 5 Δεκεμβρίου 2013 ([6011/14](#)).

Η διάσκεψη αυτή κατέληξε στη χάραξη ενός σαφούς οδικού χάρτη για τη φάση του περαιτέρω σχεδιασμού της Συμμαχίας για την Κλιματικά Ωφέλιμη Γεωργία:

- Δεκέμβριος 2013-Μάιος 2014: περιφερειακές συνεδριάσεις
- Ιούνιος-Ιούλιος 2014: δύο παγκόσμιες σύνοδοι στη Ρώμη (Ιούνιος) και στη Χάγη (Ιούλιος) για την τελική διατύπωση της συμφωνίας.

Κατά τη φάση σχεδιασμού μεταξύ της Διάσκεψης στη Νότιο Αφρική (Δεκέμβριος 2013) και τη σύνοδο κορυφής των ηγετών για το κλίμα στο πλαίσιο των ΗΕ (Σεπτέμβριος 2014), οι σημερινοί εταίροι ξεκίνησαν τη συνεργασία τους σε τρεις διαφορετικούς θεματικούς τομείς:

- Επενδύσεις,
- Γνωστικό υπόβαθρο,
- Κατάλληλο περιβάλλον.

Κλιματική καταστροφή στη Σλοβενία

Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη του την κλιματική καταστροφή που έπληξε πρόσφατα τη Σλοβενία και ενημερώθηκε για τις επιπτώσεις στα δάση ([6377/14](#)).

Η Σλοβενία, η οποία συγκαταλέγεται μεταξύ των χωρών με τις πυκνότερες δασικές εκτάσεις στην ΕΕ, εκτιμά ότι το 40% των δασών της υπέστη ζημιές από τις φυσικές καταστροφές που έπληξαν τη χώρα πρόσφατα. Αρκετά κράτη μέλη ανταποκρίθηκαν θετικά στο αίτημα συνδρομής στο πλαίσιο του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της ΕΕ.

Η Επιτροπή απαρίθμησε τις διαθέσιμες δυνατότητες για τη Σλοβενία προκειμένου να λάβει αποζημίωση για τις καταστροφές αυτές:

- Αξιοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ,
- Εφαρμογή μέσων στο πλαίσιο του σλοβενικού προγράμματος αγροτικής ανάπτυξης,
- Δυνατότητα υποβολής αιτήματος για παράταση των κρατικών ενισχύσεων (αρχή *de minimis*).

Συνέπειες της έξαρσης της αφρικανικής πανώλης των χοίρων στη Λιθουανία

Πέραν του εντοπισμού δύο περιπτώσεων αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρους στη Λιθουανία και μίας πρόσφατα επιβεβαιωμένης περίπτωσης, πάλι σε αγριόχοιρο, στην Πολωνία, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη, μεταξύ των οποίων η Λιθουανία και η Πολωνία, έλαβαν πολλά μέτρα για την πρόληψη της εξάπλωσης της ασθένειας στην επικράτεια της ΕΕ ([6290/14](#), [6382/14](#)).

Παρά τα εν λόγω μέτρα, η Ρωσία έχει επιβάλει *de facto* απαγόρευση εισαγωγών ζώντων χοίρων, νωπών χοιρινών κρεάτων και παρασκευασμάτων κρέατος και από τα 28 κράτη μέλη της ΕΕ. Η Επιτροπή συνεργάζεται με τα κράτη μέλη και τις ρωσικές αρχές με σκοπό την άρση αυτών των απολύτως δυσανάλογων εμπορικών περιοριστικών μέτρων. Σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα του χοίρειου κρέατος, η Επιτροπή προτίθεται να ενεργοποιήσει τους υφιστάμενους μηχανισμούς αγοράς.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Δασμολογικές ποσοτώσεις και εισαγωγές από την Τουρκία - Ευθυγράμμιση με τη Συνθήκη**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τροποποίηση του κανονισμού 774/94 όσον αφορά τις εκτελεστικές και τις κατ' εξουσιοδότηση εξουσίες που πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή ([PE-CONS 104/13](#)). Το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης κανονισμό για την τροποποίηση των κανονισμών αριθ. 2008/97, 779/98 και 1506/98 στον τομέα του ελαιολάδου και άλλων γεωργικών προϊόντων από την Τουρκία, όσον αφορά τις κατ' εξουσιοδότηση και τις εκτελεστικές εξουσίες που πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή ([PE-CONS 112/13](#)). Οι τροποποιήσεις αυτές εγκρίθηκαν μετά από συμφωνία σε πρώτη ανάγνωση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Ο κανονισμός 774/94 προβλέπει τον τρόπο διαχείρισης ορισμένων κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για το βόειο κρέας υψηλής ποιότητας, το χοιρινό κρέας, το κρέας πουλερικών, το σιτάρι και το σμιγάδι, καθώς και τα πίτουρα εν γένει και άλλα υπολείμματα. Αναθέτει εξουσίες στην Επιτροπή με τις οποίες μπορεί να θεσπίζει τα απαραίτητα εκτελεστικά μέτρα και τις προσαρμογές όπως οι ποσότητες και άλλοι όροι του καθεστώτος ποσοτώσεων.

Η δεύτερη τροποποίηση καλύπτει τρεις κανονισμούς στον τομέα των εισαγωγών ελαιολάδου και άλλων γεωργικών προϊόντων από την Τουρκία (2008/97, 779/98 και 1506/98). Αναθέτει εξουσίες στην Επιτροπή όσον αφορά τα ποσά μείωσης δασμών ή την περίπτωση σύναψης νέας συμφωνίας με την Τουρκία.

Οι τροποποιήσεις ευθυγραμμίζουν τις εξουσίες αυτές με τα άρθρα 290 και 291 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

Στα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ γίνεται διάκριση μεταξύ δύο διαφορετικών τύπων πράξεων της Επιτροπής.

- Το άρθρο 290 επιτρέπει στον νομοθέτη να αναθέτει στην Επιτροπή την εξουσία έκδοσης μη νομοθετικών πράξεων γενικής ισχύος που συμπληρώνουν ή τροποποιούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία της νομοθετικής πράξης. Οι νομικές πράξεις που εκδίδονται κατ' αυτόν τον τρόπο από την Επιτροπή αναφέρονται ως «κατ' εξουσιοδότηση πράξεις» (άρθρο 290, παράγραφος 3).
- Το άρθρο 291 της ΣΛΕΕ επιτρέπει στα κράτη μέλη να θεσπίζουν όλα τα μέτρα εσωτερικού δικαίου που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των νομικά δεσμευτικών πράξεων της ΕΕ. Με τις εν λόγω πράξεις μπορούν να ανατεθούν εκτελεστικές εξουσίες στην Επιτροπή στις περιπτώσεις που απαιτούνται ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή τους. Οι νομικές πράξεις που εκδίδονται κατ' αυτόν τον τρόπο από την Επιτροπή αναφέρονται ως «εκτελεστικές πράξεις» (άρθρο 291, παράγραφος 4).

Αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τα αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα και την κατάργηση του κανονισμού 1601/91, κατόπιν επίτευξης συμφωνίας σε πρώτη ανάγνωση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ([PE-CONS 91/1/13 REV 1](#)). Η γαλλική αντιπροσωπία καταψήφισε.

Ο παρών κανονισμός αποσκοπεί:

- στην απλούστευση των υφιστάμενων κανόνων ως προς την παραγωγή, την περιγραφή, την παρουσίαση και την επισήμανση των αρωματισμένων αμπελοοινικών προϊόντων (π.χ. *Glühwein* και *Bitter soda*) και στη σαφέστερη και καλύτερη πληροφόρηση του καταναλωτή,
- στην ευθυγράμμιση των υφιστάμενων κανόνων ως προς τις γεωγραφικές ενδείξεις για τα αρωματισμένα αμπελοοινικά προϊόντα με τους κανόνες που εφαρμόζονται για τον οίνο (κανονισμός 1308/2013 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων) σύμφωνα με τη Συμφωνία για τα Δικαιώματα Πνευματικής Ιδιοκτησίας στον τομέα του Εμπορίου (TRIPS)¹,
- στην ευθυγράμμιση των εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή προς τις διαδικασίες των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και των εκτελεστικών πράξεων που προβλέπονται από τα άρθρα 290 και 291 της ΣΛΕΕ.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε τη θέση του επί του κανονισμού σε πρώτη ανάγνωση στις 14 Ιανουαρίου 2014.

Παρεκκλίσεις όσον αφορά τη θαλάσσια μεταφορά υγρών ελαίων και λιπών

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με τη χορήγηση παρέκκλισης από ορισμένες διατάξεις του παραρτήματος II του κανονισμού αριθ. 852/2004² όσον αφορά τη θαλάσσια μεταφορά υγρών ελαίων και λιπών ([5385/14](#)).

Ο κανονισμός 852/2004 ως προς την υγιεινή των τροφίμων προβλέπει ότι τα χύδην τρόφιμα σε υγρή κατάσταση, υπό μορφή κόκκων ή σε σκόνη πρέπει να μεταφέρονται σε βυτία ή/και δοχεία/δεξαμενές που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τη μεταφορά τροφίμων (Κεφάλαιο IV του παραρτήματος II). Ωστόσο, η απαίτηση αυτή δεν έχει πρακτική εφαρμογή όταν εφαρμόζεται στη μεταφορά υγρών ελαίων και λιπών για ανθρώπινη κατανάλωση από ποντοπόρα σκάφη. Επιπλέον, ο αριθμός των διαθέσιμων ποντοπόρων σκαφών για τη μεταφορά τροφίμων αποκλειστικά δεν επαρκεί για να συνεχιστεί το εμπόριο των συγκεκριμένων υγρών ελαίων και λιπών.

¹ Τη συμφωνία TRIPS διαχειρίζεται ο Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου (ΠΟΕ) και ορίζει ελάχιστα πρότυπα για διάφορες μορφές του κανονισμού περί διανοητικής ιδιοκτησίας (ΔΙ) όπως εφαρμόζεται στους πολίτες άλλων μελών του ΠΟΕ.

² [EE L 139 της 30.4.2004, σ. 1](#)

Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) αξιολόγησε τα κριτήρια αποδεκτών προηγούμενων φορτίων για τα βρώσιμα λίπη και έλαια και τον κατάλογο των ουσιών λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια αυτά. Βάσει των ανωτέρω, ο προτεινόμενος κανονισμός πρέπει να καταργήσει και να αντικαταστήσει την υφιστάμενη οδηγία 96/3¹ η οποία χορηγούσε έως τώρα παρέκκλιση όσον αφορά τη θαλάσσια μεταφορά υγρών ελαίων και λιπών.

Ο κανονισμός αυτός της Επιτροπής υπόκειται στη λεγόμενη κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο έχει πλέον δώσει την έγκρισή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό, εκτός εάν εκφράσει αντιρρήσεις το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Τα τέλη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση κανονισμού της Επιτροπής για τα τέλη και τα δικαιώματα που εισπράττει ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας και για την κατάργηση του κανονισμού 593/2007 ([17420/13](#) + [ADD 1](#)).

Ο κανονισμός της Επιτροπής υπόκειται σε κανονιστική διαδικασία με έλεγχο. Αυτό σημαίνει ότι, εφόσον το Συμβούλιο έχει πλέον δώσει την έγκρισή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό, εκτός εάν εκφράσει αντιρρήσεις το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Θέσπιση λειτουργικών περιορισμών σε συνάρτηση με τον προκαλούμενο θόρυβο στους αερολιμένες της Ένωσης

Το Συμβούλιο ενέκρινε πολιτική συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για την καθιέρωση των κανόνων και διαδικασιών για τη θέσπιση λειτουργικών περιορισμών σε συνάρτηση με τον προκαλούμενο θόρυβο στους αερολιμένες της Ένωσης στο πλαίσιο μιας εξισορροπημένης προσέγγισης και την κατάργηση της οδηγίας 2002/30/ΕΚ.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. ανακοινωθέν τύπου [5839/14](#).

¹ [EE L 21, 27.1.1996, σ. 42](#)

Διεθνής Σύμβαση για την ασφάλεια των αλιευτικών σκαφών*

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που εξουσιοδοτεί τα κράτη μέλη να υπογράψουν, να επικυρώσουν ή να προσχωρήσουν στη Συμφωνία του Κέιπ Τάουν του 2012 για την εφαρμογή των διατάξεων του πρωτοκόλλου του 1993 σχετικά με τη Διεθνή Σύμβαση του Torremolinos του 1977 για την ασφάλεια των αλιευτικών σκαφών (κείμενο της απόφασης: 13408/13, δηλώσεις: [13952/13 ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

Καμία από αυτές τις διεθνείς πράξεις, που θεσπίστηκαν υπό την αιγίδα του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ), δεν έχει τεθεί σε ισχύ, αφού δεν έχει επιτευχθεί ο αναγκαίος αριθμός επικυρώσεων. Ενώ σε επίπεδο ΕΕ καθιερώθηκαν πρότυπα ασφαλείας με βάση το πρωτόκολλο Torremolinos μέσω οδηγίας του 1997 για τη θέσπιση εναρμονισμένου καθεστώτος για τα αλιευτικά σκάφη μήκους 24 μέτρων και άνω, είναι προς όφελος της ασφαλείας στη θάλασσα και του θεμιτού ανταγωνισμού να εφαρμοστούν οι κανόνες αυτοί επίσης σε διεθνές επίπεδο. Συνεπώς, τα κράτη μέλη της ΕΕ πρέπει να επικυρώσουν τη συμφωνία, ώστε να πληρούνται οι απαιτήσεις επικύρωσης για την έναρξη ισχύος.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**Συνταξιοδοτικά δικαιώματα**

Το Συμβούλιο εξέδωσε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση ([17612/13](#)) και την αιτιολογική του έκθεση ([17612/1/13 REV 1 ADD 1](#)) όσον αφορά την οδηγία σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την αύξηση της κινητικότητας των εργαζομένων μέσω της βελτίωσης της απόκτησης και της διατήρησης δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης.

Η οδηγία αποσκοπεί στη μείωση των εμποδίων εντός ορισμένων προγραμμάτων συμπληρωματικών συντάξεων, προκειμένου να διευκολυνθεί η κινητικότητα των εργαζομένων. Επιπλέον, η οδηγία εξετάζει το δικαίωμα πληροφόρησης των εργαζομένων σχετικά με την επίδραση της κινητικότητας στην απόκτηση και τη διατήρηση των δικαιωμάτων συμπληρωματικής σύνταξης.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Περιοριστικά μέτρα - Αίγυπτος**

Το Συμβούλιο ενέκρινε ανακοίνωση στην Επίσημη Εφημερίδα κατά την προετοιμασία για την αναθεώρηση των περιοριστικών μέτρων εις βάρος ορισμένων προσώπων, οντοτήτων και φορέων ως προς την κατάσταση στην Αίγυπτο.

Περιοριστικά μέτρα

Το Συμβούλιο τροποποίησε την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου και παρέτεινε την ισχύ της έως τις 20 Φεβρουαρίου 2015.

ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ**Συμφωνία-πλαίσιο για τη συμμετοχή της Κολομβίας**

Το Συμβούλιο ενέκρινε την έναρξη των διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κολομβίας με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας που θα καθιερώνει το πλαίσιο συμμετοχής της Δημοκρατίας της Κολομβίας στις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ.

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Εποχιακοί εργαζόμενοι**

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την εποχιακή εργασία ([PE-CONS 113/13](#)).

Όπως έχει συμφωνηθεί, η οδηγία ορίζει ισότιμους και διαφανείς κανόνες για την είσοδο και διαμονή των εποχιακών εργαζομένων που δεν είναι πολίτες της ΕΕ. Ορίζει επίσης ένα κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εποχιακούς εργαζομένους κατά τη διάρκεια της διαμονής τους στην ΕΕ, προκειμένου να αποφεύγεται η οικονομική και κοινωνική εκμετάλλευσή τους. Παράλληλα, παρέχει κίνητρα και ρήτρες διασφάλισης προκειμένου η προσωρινή διαμονή να μην μετατρέπεται σε μόνιμη.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. [6429/14](#).

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Συμφωνία ΕΕ-Ρωσίας για τις πρόδρομες ουσίες

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη συμφωνίας με τη Ρωσία για την ενίσχυση της αμοιβαίας συνεργασίας όσον αφορά την πρόληψη της εκτροπής των πρόδρομων ουσιών των ναρκωτικών από το νόμιμο εμπόριο προκειμένου να καταπολεμηθεί η παράνομη παρασκευή ναρκωτικών ουσιών ([12221/13](#)).

Η συμφωνία ([8178/13](#) + [COR 2](#)) υπογράφηκε στις 4 Ιουνίου 2013 (βλ. δελτίο τύπου [10501/13](#)).
